

UDAL BILKURARI

2025eko apirilaren 30an, Donostiako Udalaren Osoko Bilkurak erabaki zuen Gipuzkoako Foru Aldundiak Lasarte-Oria, Usurbil, Hernani, Astigarraga, Urnieta eta Pasaiaiko mendebaldeko udalerriei egindako kudeaketa-gomendioa onartzea, suteen prebentzio eta itzalketako eta salbamenduko zerbitzua kudeatzeko, hargatik eragotzi gabe udalerri horien eskumena, zerbitzu hori modu subsidiarioan bermatzeko, Foru Aldundiak horretarako baliabide propio egokirik ez duen bitartean. Gainera, kudeaketa-gomendioa formalizatzeko, hitzarmen bat onartu zen, erabaki-proposamenari erantsi zitzaiona.

Behin kudeaketa-gomendioa eta haren hitzarmena onartuta, akatsak antzeman dira Donostiako Udalak onartutako hitzarmenaren bosgarren eta hamargarren klausuletan, bi alderdiek adostutako hitzarmenari dagokionez, eta hori zuzendu egin behar da hitzarmena formalizatu aurretik. Zehazki, arau baten aplikazioaren adierazpen okerrarekin zerikusia duten akats materialak dira, eta ez diote inola ere eragiten hitzarmenaren edukiari berari.

Kudeaketa-gomendioaren tresna Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 11. artikuluan dago araututa. Artikulu horretan ezartzen denez, eraginkortasun-arrazoiengatik, administrazio bateko organo edo erakunde baten eskumeneko jarduera materialak, teknikoak edo zerbitzuzkoak beste administrazio bateko organo edo erakunde bati agindu ahal izango zaizkio.

Kudeaketa-gomendioak formalizatzeari dagokionez, 11.3.b artikuluan ezartzen denez, kudeaketa-gomendioa administrazio desberdinetako organoen eta zuzenbide publikoko erakundeen artean egiten denean, haien artean dagokion hitzarmena sinatuz formalizatuko da.

AL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Con fecha 30 de abril de 2025, el Pleno del Ayuntamiento de San Sebastián acordó aprobar la encomienda de gestión de la Diputación Foral de Gipuzkoa para la gestión del servicio de prevención, extinción de incendio y salvamento a los municipios de Lasarte-Oria, Usurbil, Hernani, Astigarraga, Urnieta y la zona oeste de Pasaia, sin perjuicio de la competencia de éstos, en orden a garantizar subsidiariamente la prestación de dicho servicio, en tanto la Diputación Foral no disponga de medios propios idóneos para ello. Además, para la formalización de la encomienda de gestión se aprobó un convenio que se adjuntaba como anexo a la propuesta del acuerdo.

Una vez aprobado la encomienda de gestión y su convenio, se han detectado erratas en la cláusula quinta y décima del convenio aprobado por el Ayuntamiento de San Sebastián con respecto al convenio consensuado por ambas partes que procede subsanar antes de formalizar el Convenio. En concreto, se trata de errores materiales que están relacionadas con la declaración incorrecta de la aplicación de una norma y que en ningún caso afectan al contenido del propio convenio.

El instrumento de la encomienda de gestión se halla regulado en el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público. En dicho artículo se establece que, por razones de eficacia, la realización de actividades de carácter material, técnico o de servicios de la competencia de un órgano o entidad de una Administración puede ser encomendada a otro órgano o entidad de distinta Administración

Respecto a la formalización de las encomiendas de gestión en el artículo 11.3.b se establece que cuando la encomienda de gestión se realice entre órganos y Entidades de Derecho Público de distintas Administraciones se formalizará mediante firma del

Hitzarmen hori Estatuko Aldizkari Ofizialean, autonomia-erkidegoko aldirkari ofizialean edo probintziakoan argitaratu beharko da, gomendioa eman duen organoari dagokion administrazioaren arabera.

Gainera, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legeak 48.9 artikuluan ezartzen duenez, hitzarmenei buruzko atariko tituluko seigarren kapituluako arauak (47-53 artikulukoak) ez zaizkie aplikatuko kudeaketa-gomendioei.

Hala ere, Jarraipen Batzordeari buruzko hitzarmenaren bosgarren klausulak adierazten duenez, honako eginkizun hauek ditu, besteak beste: hitzarmen hau behar bezala aplikatzen dela bermatzea, aplikazio horretan sor daitezkeen zalantzak, desadostasunak eta gorabeherak konpontzea, hitzarmenean jasotzen ez diren gaiak konpontzea, hitzarmenaren betetze-maila eta gauzatze-maila ebaluatzea, eta balizko hobekuntzak egitea baita Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legearen 52.3 artikulutik eratorritako guztiak ere.

Are gehiago, hamargarren klausulan honako hau adierazten da: Hitzarmen honek ez du alderdien arteko inolako kontratu-harremanik ekarriko; eta administrazio-izaera izango du, 40/2015 Legearen atariko tituluaren VI. kapituluan xedatutakoaren arabera.

Lehen adierazi den bezala, 40/2015 Legearen atariko tituluaren seigarren kapituluako hitzarmenei buruzko artikulukoak ez dira aplikatzekoak kudeaketa-gomendioetan, eta, beraz, artikuluko horien erreferentziak kendu behar dira bosgarren eta hamargarren klausuletatik.

Urriaren 1eko 39/2015 Legearen 109.2 artikulukoak honako hau xedatzen du: «Administrazio publikoek edozein unetan

correspondiente convenio entre ellas, que deberá ser publicado en el «Boletín Oficial del Estado», en el Boletín oficial de la Comunidad Autónoma o en el de la Provincia, según la Administración a que pertenezca el órgano encomendante.

Además, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, en su artículo 48.9 establece que las normas del Capítulo sexto del título preliminar sobre convenios (art.47-53) no serán de aplicación a las encomiendas de gestión.

No obstante, la cláusula quinta del convenio sobre la Comisión de seguimiento, señala que se encuentran entre sus funciones asegurar la correcta aplicación del presente convenio, resolver las dudas, discrepancias e incidencias que, en su caso, puedan plantearse en dicha aplicación, solventar las cuestiones no recogidas en el mismo y evaluar su cumplimiento y grado de ejecución y posibles mejoras, y todas aquellas derivadas del artículo 52.3 de la Ley 40/2015 de 1 de octubre de régimen jurídico del sector público.

A mayor abundamiento, en la cláusula décima se indica lo siguiente: El presente convenio no implicará relación contractual alguna entre las partes, siendo su naturaleza eminentemente administrativa, conforme a lo dispuesto en el capítulo VI del título preliminar de Ley 40/2015.

Como se ha indicado anteriormente los artículos del capítulo sexto del título preliminar de la Ley 40/2015 sobre convenios no son de aplicación para las encomiendas de gestiones y por tanto se debe suprimir las referencias de de estos artículos en la cláusula quinta y décima.

El artículo 109.2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, dispone que “Las Administraciones Públicas podrán, asimismo, rectificar en

zuzendu ditzakete, ofizioz edo interesdunek eskaturik, beren egintzetako errakuntza materialak, egitezkoak edo aritmetikoak».

cualquier momento, de oficio o a instancia de los interesados los errores materiales, de hecho o aritméticos existentes en sus actos”.

Hori guztia oinarri hartuta, Udalbatzarrari proposatzen diogu onar ditzala ondorengo:

A la vista de lo expuesto, solicitamos al Pleno del Ayuntamiento la adopción de los siguientes:

ERABAKIAK

LEHENA.- Gipuzkoako Foru Aldundiak Donostiako Udalarri Donostialdeko eskualdeko zenbait udalerritan suteen prebentzio eta itzalketako eta salbamenduko zerbitzua emateko kudeaketa-gomendioa formalizatzeko hitzarmenaren bosgarren klausularen bigarren paragrafoa zuzentzea. Hitzarmena Donostiako Osoko Bilkurak onartu zuen 2025eko apirilaren 30an.

Honela dionean:

Besteak beste, honako eginkizun hauek dituzte: hitzarmen hau behar bezala aplikatzen dela bermatzea, aplikazio horretan sor daitezkeen zalantzak, desadostasunak eta gorabeherak konpontzea, hitzarmenean jasotzen ez diren gaiak konpontzea, hitzarmenaren betetze-maila eta gauzatze-maila ebaluatzea, eta balizko hobekuntzak egitea baita Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legearen 52.3 artikulutik eratorritako guztiak ere

Hau esan behar du:

hitzarmen hau behar bezala aplikatzen dela bermatzea, aplikazio horretan sor daitezkeen zalantzak, desadostasunak eta gorabeherak konpontzea, hitzarmenean jasotzen ez diren gaiak konpontzea, hitzarmenaren betetze-maila eta gauzatze-maila ebaluatzea, eta balizko hobekuntzak egitea.

ACUERDOS

PRIMERO.- Corregir el párrafo segundo de la cláusula quinta del convenio de formalización de la encomienda de gestión de la Diputación Foral de Gipuzkoa al ayuntamiento de San Sebastian, para la prestación del servicio de prevención, extinción de incendios y salvamento en diversos municipios de la comarca de Donostialdea, aprobado por el Pleno de San Sebastian el 30 de abril de 2025.

Donde dice:

Se encuentran entre sus funciones asegurar la correcta aplicación del presente convenio, resolver las dudas, discrepancias e incidencias que, en su caso, puedan plantearse en dicha aplicación, solventar las cuestiones no recogidas en el mismo y evaluar su cumplimiento y grado de ejecución y posibles mejoras, y todas aquellas derivadas del artículo 52.3 de la Ley 40/2015 de 1 de octubre de régimen jurídico del sector público.

Debe decir:

Se encuentran entre sus funciones asegurar la correcta aplicación del presente convenio, resolver las dudas, discrepancias e incidencias que, en su caso, puedan plantearse en dicha aplicación, solventar las cuestiones no recogidas en el mismo y evaluar su cumplimiento y grado de ejecución y posibles mejoras.

BIGARRENA.- Donostialdeko eskualdeko **SEGUNDO.-** Corregir la cláusula décima del hainbat udalerritan suteen prebentzio eta Convenio de formalización de la encomienda de itzalketako eta salbamenduko zerbitzua emateko gestión de la Diputación Foral de Gipuzkoa al Gipuzkoako Foru Aldundiak Donostiako udalari ayuntamiento de San Sebastian, para la egindako kudeaketa-gomendioa formalizatzeko prestación del servicio de prevención, extinción hitzarmenaren hamargarren klausula zuzentzea. de incendios y salvamento en diversos hitzarmena Donostiako Osoko Bilkurak onartu municipios de la comarca de Donostialdea, aprobadu por el Pleno de San Sebastián el 30 de abril de 2025: zuen 2025eko apirilaren 30an.

Honela dionean:

Hitzarmen honek ez du alderdien arteko inolako kontratu-harremanik ekarriko; eta administrazio-izaera izango du, 40/2015 Legearen atariko tituluaren VI. kapituluaren xedatutakoaren arabera.

Hau esan behar du:

Hitzarmen honek ez du alderdien arteko inolako kontratu-harremanik ekarriko; eta administrazio-izaera izango du.

Donde dice:

El presente convenio no implicará relación contractual alguna entre las partes, siendo su naturaleza eminentemente administrativa, conforme a lo dispuesto en el capítulo VI del título preliminar de Ley 40/2015.

Debe decir:

El presente convenio no implicará relación contractual alguna entre las partes, siendo su naturaleza eminentemente administrativa.

HIRUGARRENA.- Akordio hau Gipuzkoako Foru Aldundiari jakinaraztea.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Donostian, sinaduraren egunean

PREBENTZIO, SU ITZALKETA ETA SALBAMENDU ZERBITZUKO INSPEKTORE BURUA
PERU MAC GRAGH AMONDARAIN

PREBENTZIO, SU ITZALKETA ETA SALBAMENDU ZERBITZUKO ZUZENDARIA
ANDER GOMEZ VESGA

SEGURTASUN, SUHILTZAILE ETA BABES ZIBILEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA
MARTIN IBABE ECEIZA